

# **EOV, Mitteilungen des Zentralvorstandes = S.F.O., communications du comité central**

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen  
Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des  
orchestres**

Band (Jahr): **23 (1962)**

Heft 6-7

PDF erstellt am: **21.07.2024**

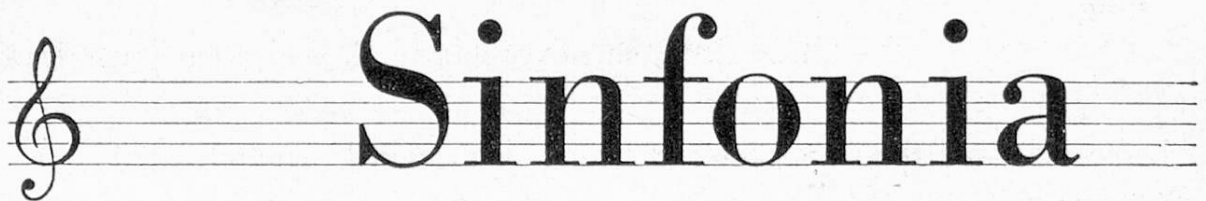
## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

7042



# Sinfonia

*Schweizerische Monatsschrift für Orchester- und Hausmusik*

*Offizielles Organ des Eidg. Orchesterverbandes*

*Revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre*

*Organe officiel de la Société Fédérale des Orchestres*

*Erscheint ein- bis zweimonatlich / Parait tous les un ou deux mois*

*Redaktion: Prof. Dr. A.-E. Cherbuliez, neue Adresse: Händeliweg 17, Zürich 7/44*

---

## *EOV, Mitteilungen des Zentralvorstandes*

## *S.F.O., Communications du comité central*

**1. Ersatzwahl in den Zentralvorstand:** Die Delegiertenversammlung vom 6. Mai 1962 hat an Stelle des zurückgetretenen Zentralsekretärs Louis Zihlmann *Fräulein Isabella Bürgin*, Präsidentin der Sektion Wallisellen, als neues Mitglied des Zentralvorstandes gewählt. Wir beglückwünschen Fräulein Bürgin zu dieser ehrenvollen Wahl bestens.

### **2. Zentralbibliothek:**

a) *Neuer Katalog:* Die Delegiertenversammlung vom 6. Mai hat den Abgabepreis des neuen Bibliothekskataloges wie folgt festgesetzt (siehe auch Protokoll der DV):

Erstes Exemplar (obligatorisch) . . . . . Fr. 20.—

Jedes weitere Exemplar . . . . . Fr. 15.—

Die Verrechnung erfolgt mit der üblichen Jahresrechnung.

b) *Bibliotheksferien:* Wir erinnern daran, daß die Zentralbibliothek während des ganzen Monats Juli geschlossen sein wird.

c) *Bibliotheksbetrieb:* Zentralbibliothekar Zürcher mußte infolge eines erlit-

tenen Sturzes einige Zeit das Bett hüten, wodurch gewisse Verspätungen in der Ausleihe unvermeidlich wurden. Wir bitten die Sektionen um gefl. Nachsicht und wünschen Zentralbibliothekar Zürcher baldige volle Genesung.

Für den Zentralvorstand: *R. Botteron*, Zentralpräsident

**1. Nomination d'un nouveau membre du comité central:** L'assemblée des délégués du 6 mai 1962 a, en remplacement de M. Louis Zihlmann, démissionnaire, désigné *Mademoiselle Isabelle Bürgin*, présidente de la section de Wallisellen, comme nouveau membre du comité central. Nous félicitons Mlle Bürgin et nous lui souhaitons une bienvenue au sein du comité central.

## **2. Bibliothèque centrale:**

a) *Nouveau catalogue:* L'assemblée des délégués du 6 mai 1962 a fixé le prix du catalogue comme suit (voir le procès-verbal de l'A. d. D.):

Premier exemplaire (obligatoire) . . . . . fr. 20.—  
Chaque exemplaire suivant . . . . . fr. 15.—

Le décompte se fera avec la facture annuelle.

b) *Vacances de bibliothèque:* Nous rapellons que la bibliothèque restera fermée pendant tout le mois de juillet.

c) *Exploitation de la bibliothèque:* Du fait d'un accident M. Zürcher, bibliothécaire central, a dû garder le lit un certain temps, ce qui a retardé un nombre d'envois. Nous prions les sections en question d'excuser ces retards et souhaitons à M. Zürcher une bonne guérison.

Pour le comité central: *R. Botteron*, président central

## *Protokoll der 42. Delegiertenversammlung des Eidg. Orchesterverbandes vom 6. Mai 1962 in Moutier*

### Traktanden:

1. Begrüßung.
2. Wahl der Stimmzähler und Aufnahme der Präsenzliste.
3. Protokoll der Delegiertenversammlung vom 30. April 1961 in Wil (siehe Nr. 5/6 1961 der «Sinfonia»).
4. Jahresbericht pro 1961 (siehe Nr. 3 1962 der «Sinfonia»).
5. Bibliotheksbericht pro 1961 (siehe Nr. 4/5 1962 der «Sinfonia»).
6. Abnahme der Jahresrechnung pro 1961 und Revisionsbericht (erscheint in Nr. 4/5 1962 der «Sinfonia»).
7. Anträge des Zentralvorstandes.
8. Anträge der Sektionen.